



EDMUND G. BROWN JR.  
GOVERNOR

MATTHEW RODRIGUEZ  
SECRETARY FOR  
ENVIRONMENTAL PROTECTION

## Los Angeles Regional Water Quality Control Board

February 11, 2014

Mr. Jorge Lopez  
Suburban Water Systems  
1325 North Grand Avenue, Suite 100,  
Covina, CA 91724-4044

### TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—SUBURBAN WATER SYSTEMS—PLANT 427, 15075 STAGE ROAD, LA MIRADA, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994005, CI—9801)

Dear Mr. Lopez:

In our letter dated March 28, 2012, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2003-0108, *General NPDES and Waste Discharge Requirements for Groundwater Discharges from Potable Water Supply Wells to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on August 7, 2003.

On December 23, 2013, you informed Regional Board staff that no groundwater discharge occurred at the above-referenced facility and that the subject NPDES permit is no longer needed. Since the NPDES permit is no longer necessary, you requested termination of your coverage under the above-referenced General NPDES permit.

On February 7, 2014, staff inspected the facility and verified that there is no discharge to the storm drain. Since there is no discharge of groundwater from the project site, coverage under Board Order No. R4-2003-00108, General NPDES Permit No. CAG994005, CI-9801 for the facility is hereby terminated except for enforcement purposes.

Please note that if future discharges of groundwater to surface water becomes necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this office and obtain Waste Discharge Requirements (WDRs) prior to discharging any groundwater from the site to surface waters.

If you have any questions, please contact Vilma Correa at (213) 576-6794.

Sincerely,

  
\_\_\_\_\_  
Samuel Unger, P.E.  
Executive Officer

cc: See attached mailing list

Mr. Lopez  
Susurban Water Systems  
(Plant 427)  
CI-9801

- 2 -

February 11, 2014

**Mailing list**

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)  
U.S. Army Corps of Engineers  
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services  
NOAA, National Marine Fisheries Service  
State Water Resources Control Board, NPDES\_Wastewater@waterboard.ca.gov  
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5  
Los Angeles County, DPW, Environmental Programs Division  
Los Angeles County, DPW, Flood Control Division  
Los Angeles County, Department of Health Services  
Jae Kim, Tetrattech